

ด่วนที่สุด

ที่ กต ๑๓๐๓/๑๗๓๘

ความเห็นประกอบเรื่องเพื่อ พิจารณา
เรื่อง ที่ ๑๐



๑๗ กรกฎาคม ๒๕๕๖

สำนักงานวิเทศสัมพันธ์
รับที่ 10222
วันที่ 19.๐๘ เวลา 9.25

กระทรวงการต่างประเทศ

ถนนศรีอยุธยา กทม. ๑๐๕๐๐

ส่งที่ 390.2
12.4 ก.ก. 2556
วันที่ 12.4
เวลา 12.00 น.

เรื่อง การจัดทำบันทึกความเข้าใจเรื่องความร่วมมือในการแลกเปลี่ยนข้อมูลธุรกรรมทาง
การเงินกับหน่วยข่าวกรองทางการเงินประเทศสาธารณรัฐสังคมนิยมเวียดนาม

เรียน เลขาธิการคณะรัฐมนตรี

อ้างถึง หนังสือสำนักเลขาธิการคณะรัฐมนตรี ด่วนที่สุด ที่ นร ๐๕๐๕/๑๖๒๔๗

ลงวันที่ ๒๔ มิถุนายน ๒๕๕๖

สิ่งที่ส่งมาด้วย สำเนาหนังสือกระทรวงการต่างประเทศ ด่วนที่สุด ที่ กต ๐๘๐๕/๑๓๕ ลงวันที่
๕ กุมภาพันธ์ ๒๕๕๓

จัดเข้าวาระ 19 ก.ก. 2556

ตามหนังสือที่อ้างถึง ขอให้กระทรวงการต่างประเทศเสนอความเห็นในส่วน
ที่เกี่ยวข้องกับร่างบันทึกความเข้าใจเรื่องความร่วมมือในการแลกเปลี่ยนข้อมูลทางธุรกรรมทาง
การเงินกับหน่วยข่าวกรองทางการเงินของประเทศสาธารณรัฐสังคมนิยมเวียดนาม ซึ่งสำนักงาน
ป้องกันและปราบปรามการฟอกเงิน (ปปง.) เสนอคณะรัฐมนตรีพิจารณา ความแจ้งแล้ว นั้น
กระทรวงการต่างประเทศขอเรียนความเห็น ดังนี้

๑. ประเด็นนโยบาย

กระทรวงการต่างประเทศไม่มีข้อขัดข้องด้านนโยบายต่อร่างบันทึกความเข้าใจ
เนื่องจากสาระสำคัญเป็นการสนับสนุนให้หน่วยงานที่เกี่ยวข้องของไทยและเวียดนามกระชับ
ความร่วมมือและอำนวยความสะดวกต่อการสอบสวนและการลงโทษผู้กระทำความผิดการฟอกเงิน ซึ่งเป็น
ผลประโยชน์ของประเทศไทยและสอดคล้องกับกรอบความร่วมมือระหว่างหน่วยงานความมั่นคงสองฝ่าย
รวมทั้งเอกสาร Thailand - Viet Nam Security Outlook (TVSO) ค.ศ. ๒๐๑๒ - ๒๐๑๖ ที่สองฝ่ายได้ลงนาม
ในการประชุมคณะรัฐมนตรีร่วมไทย - เวียดนามอย่างไม่เป็นทางการ ครั้งที่ ๒ เมื่อเดือนตุลาคม ๒๕๕๕

๒. ประเด็นกฎหมาย

๒.๑ โดยที่ร่างบันทึกความเข้าใจ มีสาระและรูปแบบตรงกับร่างบันทึก
ความเข้าใจฉบับมาตรฐาน ซึ่งกระทรวงการต่างประเทศได้เคยให้ความเห็นไว้แล้ว และคณะรัฐมนตรี
ได้ให้ความเห็นชอบร่างบันทึกความเข้าใจฉบับมาตรฐานดังกล่าวเมื่อวันที่ ๒๓ กุมภาพันธ์ ๒๕๕๓
ดังรายละเอียดปรากฏตามสิ่งที่ส่งมาด้วย โดยมีการปรับแก้จากร่างบันทึกความเข้าใจฉบับมาตรฐาน
เพียงเล็กน้อยที่ไม่ใช่สาระสำคัญ ดังนั้น กระทรวงการต่างประเทศจึงเห็นว่าร่างบันทึกความเข้าใจ
ดังกล่าวไม่เป็นหนังสือสัญญาตามนัยมาตรา ๑๙๐ ของรัฐธรรมนูญฯ ที่จะต้องได้รับความเห็นชอบ
จากรัฐสภาก่อนดำเนินการให้มีผลบังคับใช้ และไม่ขัดข้องต่อการจัดทำบันทึกความเข้าใจ
ระหว่างสำนักงานป้องกันและปราบปรามการฟอกเงินกับหน่วยข่าวกรองทางการเงินประเทศ
สาธารณรัฐสังคมนิยมเวียดนาม หากส่วนราชการเจ้าของเรื่องเห็นว่าเหมาะสมและสามารถปฏิบัติ
ตามพันธกรณีในร่างบันทึกความเข้าใจ ได้ตามกฎหมายและข้อบังคับ

๒.๒ เพื่อความเหมาะสมของรูปแบบบันทึกความเข้าใจ ขอปรับแก้ร่างถ้อยคำ
ในส่วนลงนาม ดังนี้ “Signed in Bangkok on Signed in Hanoi on”

จึงเรียนมาเพื่อโปรดพิจารณา

ขอแสดงความนับถือ



(นายสุรพงษ์ โตวิจักษณ์ชัยกุล)

รัฐมนตรีว่าการกระทรวงการต่างประเทศ

กรมเอเชียตะวันออก

กองเอเชียตะวันออก ๒

โทร. ๐ ๒๒๐๓ ๕๐๐๐ ต่อ ๑๔๔๔๖ (รัชชภรณ์)

โทรสาร ๐ ๒๖๔๓ ๕๒๐๒